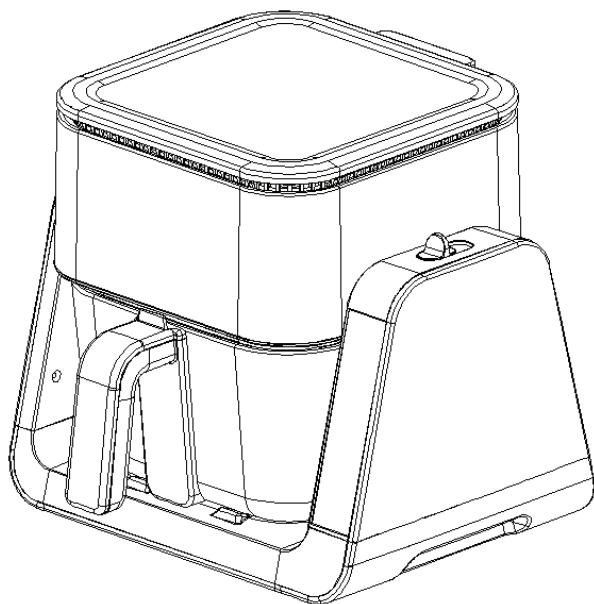


PHILCO®



Famous for Quality the World Over



PHAF 2108

User's Manual
Návod k obsluze
Návod na obsluhu



Famous for Quality the World Over

2 IN 1 AIR FRYER / GRILL

PHAF 2108

User's Manual

Dear customer,
thank you for buying a PHILCO brand product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual.

CONTENTS

1. IMPORTANT SAFEGUARD MEASURES.....	3
2. PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM	9
3. PRODUCT USAGE INSTRUCTION.....	11
4. BEFORE FIRST USE.....	13
5. PRODUCT OPERATING INSTRUCTIONS.....	13
6. THE SETTING OF COOKING TIME AND TEMPERATURE	15
7. PAUSE FUNCTION	16
8. FINISH COOKING	16
9. PRODUCT SURFACE CLEANING.....	17
10. STORAGE	17
11. DISCARD AND ENVIRONMENTAL PROTECTION.....	17
12. ERRORS AND TROUBLE SHOOTING	18

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the appliance:

WARNING:

This warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

CAUTION:

This refers to possible hazards to the appliance or other objects.

NOTE:

This highlights tips and information.

Please read the instructions and precautions carefully before using.

1. IMPORTANT SAFEGUARD MEASURES

Danger

- Do not immerse the power cord, plug or the whole machine into water or wash it under a faucet when cleaning to avoid damage or danger.
- Avoid any liquid entering the appliance to prevent electrical shock or short circuit.
- Do not cover the air inlet and outlet of the appliance during work.
- Some part of the appliance will generate high temperature during use, do not touch it directly with your hands.

Warning

- Make sure your output voltage is consistent with the voltage specified on the appliance's rating.
- Before use, please check whether the electrical power cord and accessories are damaged.

- Do not hang the power cord over the edge of a sharp table or counter or in contact with a hot surface.
- Do not plug in or operate the control panel with wet hands.
- Do not place or use the appliance on or near flammable materials such as tablecloths, curtains, or wallpaper that could burn the item.
- External power cord connections are not permitted.
- Do not place plastic plates, bowls or protective film in the pot when operating at high temperatures.
- Place the appliance on a level or stable table when in use. Do not place on plastic, wooden boards or any other surface that is not subject to heat and is easily abraded.
- Do not place the appliance close to walls or other appliances, all must be kept 10 cm of space.

- Do not place anything on the top of the appliance.
- Do not use the appliance outside of these instructions.
- Do not use this product unattended.
- Hot steam will come out from the appliance through the rear air outlet during frying. Hands and face should be kept at a safe distance away from steam and the air outlet. Keep your face away from the glass basket to avoid burns when the glass basket and the mesh rack are removed from the inner case of the appliance.
- Once you have finished cooking and removed the accessories from the glass basket, the temperature inside the glass basket is very high after heating, so do not touch them.
- If the cooking time sets too long, the food will be burnt, smoked and the smoke will release from the air outlet, cut off the power immediately and take out the glass basket. Let the glass basket and mesh rack to cool naturally for 20 minutes before cleaning.

- After using the appliance, turn it off and unplug it from the socket, avoid pulling the cord directly and strongly.
- Take care of the children and make sure the appliances are out of their reach.

Attention

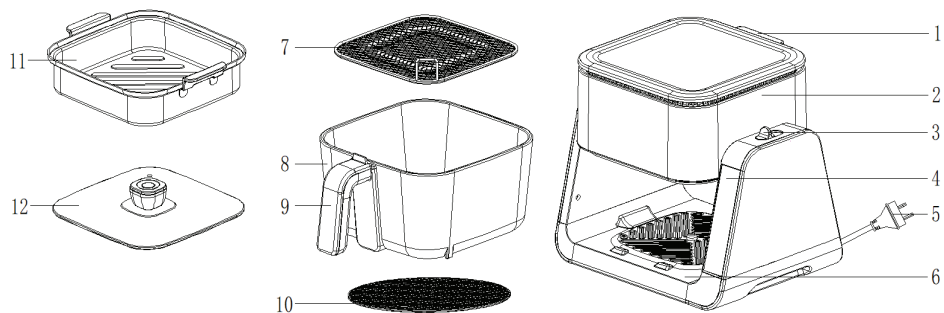
- Unplug the appliance from the socket and allow it to cool after using or before cleaning it.
- Do not use any accessories other than those supplied with the appliance.
- This appliance is for home use only, do not use it outdoors.
- Dry the mesh rack and glass basket before putting food in it.
- Unplug the appliance when not in use.
- If the power cord or electrical components are damaged, they must be replaced by the manufacturer, its service department or a qualified professional in order to avoid danger.

- Ensure that the product and power cord are stored out of the reach of children younger than 8 years of age.
- The appliance cannot be operated by means of an external timer or independent remote control system.
- The surface of the appliance will become hot during use.
- The manufacturer disclaims all liability for problems arising from incorrect use by guests.
- Children over 8 years of age and persons with physical, sensory or intellectual defects or little experience and knowledge may use the appliance if they have received supervision or guidance on the safe use of the appliance and are aware of its hazards. Children are not allowed to play with the utensils. Cleaning and user maintenance should not be performed by children unless they are older than 8 years and supervised.

- This appliance is suitable for domestic and similar purposes, such as:
 - Staff kitchen used in shops, offices and other working environments
 - Farm
 - Inns, motels and other residential environments
 - Accommodation plus (next day) breakfast environment

2. PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM

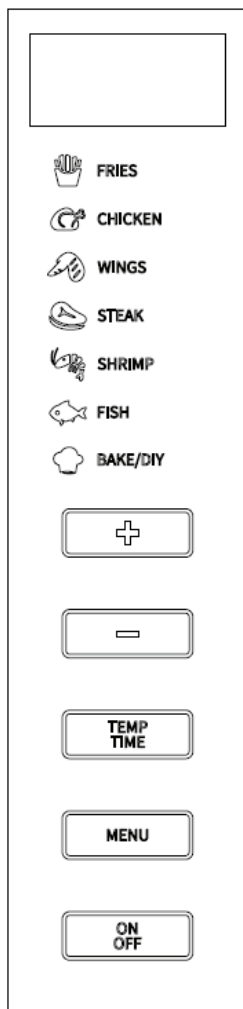
PRODUCT COMPONENTS



- 1 Flip handle
- 2 Heating body
- 3 Button
- 4 Control panel
- 5 Power cord
- 6 Glass basket holder

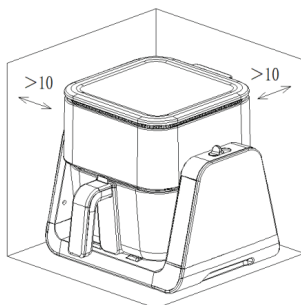
- 7 Mesh rack
- 8 Glass basket
- 9 Handle
- 10 Heat proof mat
- 11 Cooking pot
- 12 Glass cover

INTELLIGENT CONTROL PANEL



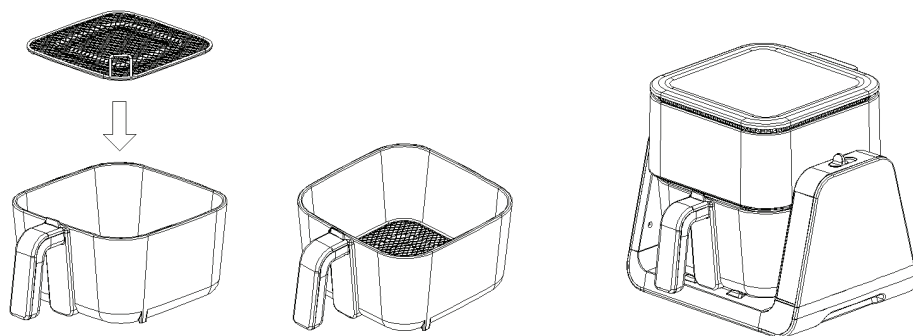
3. PRODUCT USAGE INSTRUCTION

1. Carefully remove all packaging materials and put the machine on a stable, horizontal surface. Leave at least 10 cm on the back and sides and take care to keep it away from combustible materials such as curtains and wall cloth.



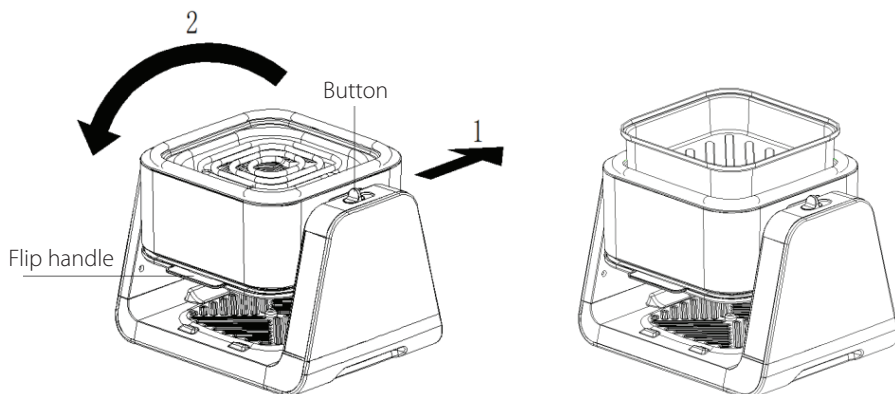
2. Air fryer mode

- 2.1. After pulling out the glass basket, put the mesh rack into the glass basket.
- 2.2. Put the food on the mesh rack, and then push the glass basket into the machine.



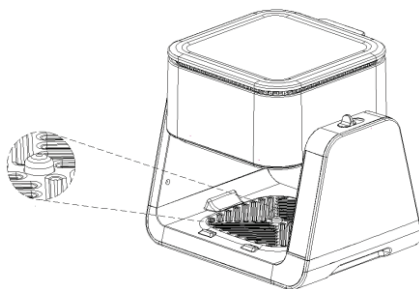
3. Cooker/Grill mode

- 3.1. After pushing the button in the direction of the arrow, use the flip handle to flip the heating body forward 180 degrees before releasing the button.
- 3.2. Put the cooking pot on the heating body and set the programme to cook.



NOTE:

- Different cooking choose different accessories.
- When you finish cooking, remove the accessories such as mesh rack from the glass basket with gloves or other anti-scald tools.
- Do not overfill the glass basket with food, keep a minimum distance of 30 mm from the edge of the glass basket. It is necessary to keep the air flowing inside and the food may become larger after heating, depending on the situation.
- There is a safety switch in the position shown on the right photo.
- In air fryer mode, the machine will only work properly when the glass basket is put into the machine, otherwise the display will show "OPEN".
- In air fryer mode the machine will only start working when the glass basket is put inside the machine. The digital display will show "----" if the glass basket is not put into the machine in the off state.



4. BEFORE FIRST USE

1. Please carefully remove all packaging materials, stickers and labels and choose to put the machine in a flat area.
2. Wash glass basket, cooking pot, mesh rack with hot water and liquid detergent and a non-abrasive sponge.
3. Wipe the inside and outside of the appliance with a cloth.
4. For the first time use, please do not place any food in the glass basket, there may be a slight smell and smoke, please do not worry, this is not a fault, it is normal.

5. PRODUCT OPERATING INSTRUCTIONS

1. After turning on the power, the buzzer will ring once, the digital screen and all the indicator lights will blink once and then go out, only the "ON OFF" key indicator light up.
2. Press the "ON OFF" key, "MENU" key lights up, go into the standby state.
3. In standby mode, "⏸", "⏪", "TEMP TIME" keys are locked, other keys can be operated.
4. Standby state without any operation after 60 seconds after the automatic shutdown.
5. In standby mode, touch the "MENU" key to enter the function selection, press the "ON OFF" key to enter into the working state.
6. In the process of working or function selection, if you want to adjust the time and temperature, press the "TEMP TIME" button, the corresponding icon on the digital screen will blink, touching "⏸", "⏪" buttons when blinking to adjust the temperature and time.
7. During the working process of air fryer mode, press "ON OFF" button that jumps to standby state, other loads stop working, the fan will also keep working for a minute and then stop, to play the role of heat dissipation.
8. During the cooking mode work process and after finish working, the fan never rotate.

9. Air fryer function menu selection.

9.1. We offer different combinations of cooking times and temperatures to meet your different cooking needs.

9.2. Below are our menu combinations, also you can change the cooking time and temperature according to your actual needs.

Icon	Menu	Default temperature	Default time	Temperature select range	Time select range
	FRIES	200 °C	20 min	170 - 200 °C	1 - 60 min
	CHICKEN (Half)	180 °C	30 min	170 - 190 °C	1 - 60 min
	WINGS	190 °C	15 min	170 - 190 °C	1 - 60 min
	STEAK	200 °C	20 min	170 - 200 °C	1 - 60 min
	SHRIMP	160 °C	10 min	150 - 170 °C	1 - 60 min
	FISH	195 °C	20 min	150 - 195 °C	1 - 60 min
	BAKE/DIY	120 °C	20 min	40 - 200 °C	1 - 60 min

ATTENTION: The larger the chicken or food to be roasted, the time and temperature required increase at the same time, according to the actual situation.

10. Cooking pot/Grill function menu selection

Icon	Menu	Default temperature	Default time	Temperature select range	Time select range
	WINGS	230 °C	12 min	150 - 230 °C	1 - 60 min
	STEAK	220 °C	12 min	150 - 230 °C	1 - 60 min
	SHRIMP	220 °C	10 min	150 - 230 °C	1 - 60 min
	FISH	230 °C	15 min	150 - 230 °C	1 - 60 min
	BAKE/DIY	200 °C	20 min	150 - 230 °C	1 - 60 min

6. THE SETTING OF COOKING TIME AND TEMPERATURE

1. After selecting the function menu, if you need to reset the cooking temperature and time, press the " key, you can switch to change the cooking time and cooking temperature.
2. Adjust the cooking temperature, press the " key, the digital screen switches to the temperature adjustment state and flashes, touch the ", " key to adjust the cooking temperature. Each press changes 5 °C, the cooking temperature range is 40 °C -200 °C (air fryer mode), 150 °C -230 °C (cooking pot mode).
3. Adjust the cooking time, press the " key, the digital screen switches to time adjustment and flashes, touch ", " key to adjust the cooking time. Each press changes 1 minute, cooking time range is 1 minute-60 minutes.
4. The above operation can be carried out regardless of whether the glass basket has been put inside the machine or not.
5. In air fryer mode, after setting the menu, the glass basket must be placed inside the machine to start cooking.

7. PAUSE FUNCTION

In air fryer mode, the machine will automatically stop during cooking when take out the glass basket. In this case, only the "ON/OFF" button can be operated, the other buttons will be locked. Put back glass basket, the appliance will continue the previous cooking.

NOTE:

- When in the pause state, if no any operation more than 10 minutes, the machine will automatically turn off.
- During or after the cooking process, the temperature of glass basket, cooking port, mesh rack, food are very hot, do not touch directly.

TIPS:

Turn food regularly or irregularly during cooking to help the food cook more evenly and for better results.

8. FINISH COOKING

1. In air fryer mode, when the appliance is finished working, it will make a "beep" "beep" "beep" sound, the appliance stops working, but its fan will continue to work for 1 minute to make the internal centre temperature drops.
2. Remove the glass basket /cooker and put it on a safe and level place.
3. In cooking pot mode, after removing the cooking pot, do not touch the heating element in the heating body to avoid being burned by the residual heat of the heating element.
4. Remove the cooked food to a plate or tableware.
5. After finishing cooking, press the power button to switch off the power and unplug the power cord from the wall.

ATTENTION:

- When removing the glass basket (cooking pot or other accessories) from the appliance, do not touch it and be careful of burns.
- It is recommended to remove the glass basket after cooling down for better appliance maintenance.
- After cooking in the cooker mode, wait for the appliance to cool naturally for 30 minutes before turning the heating body over. Do not touch the heating tube during operation to avoid being burned by the residual heat.
- Do not turn the glass basket (cooking pot) upside down as excess grease will drip out from it.
- After finishing cooking, let the glass basket (cooking pot) to cool naturally for twenty minutes before immersing and washing it, for better maintenance of them.

9. PRODUCT SURFACE CLEANING

Appliances and accessories should be cleaned after each use to keep them clean.

ATTENTION:

- Make sure to unplug the appliance before cleaning and allow it to cool down.
- Wipe the surface of the appliance and clean with a soft damp rag.
- Do not immerse the power cord, plug and body of the appliance in water or other liquids for cleaning, there is a risk of damage, fire, electric shock or injury to others.

10. STORAGE

Please note the following for storage:

- Unplug the product and allow it to cool completely.
- Make sure that the appliance and all accessories are clean and dry, assemble all parts and put them in a ventilated, dry and free from corrosive gases environment for next use.

11. DISCARD AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

This product must not be disposed of together with the domestic waste. This product has to be disposed of at an authorized place for recycling of electrical and electronic appliances. By collecting and recycling waste, you help save natural resources, and make sure the product is disposed of in an environmentally and friendly way.

12. ERRORS AND TROUBLE SHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work.	The appliance's power plug is not plugged in properly.	Make sure the plug is in the socket.
	The glass basket (cooking pot) is not properly in place.	Please put the glass basket (cooking pot) into the appliance correctly.
The food is not completely cooked.	The food item is too large/ thick.	Place smaller and thinner pieces /slices of food into the basket.
	The cooking time is too short.	Adjust the cooking time.
	The cooking temperature is too low.	Adjust the cooking temperature.
	Too much food in the basket.	The food cannot take up more than 4 / 5 of the basket, leave gaps between the ingredients & do not over stuff.
	The food is not defrosting completely.	Defrost the food fully first.
Food is cooked unevenly.	Some foods need to be turned over constantly during cooking.	During cooking, pull out the basket and turn the food over every 5 - 8 min.
White smoke is coming out of the pot.	Cooking greasy food.	Cooking greasy foods will cause a lot of oil oozing. This oil will produce white smoke with high temperature. It's normal.
	Residual oil in the pot from last time.	Make sure the pot is clean before and after each use.
French fries are not cooked crispy.	It depends on the water and oil content of ingredients.	Make sure the chips are dry before frying and don't cut the chips too thick. Can preheat the pot before frying.

Problem	Possible cause	Solution
Display shows error code "E01"	There is an open circuit in NTC sensor.	It may be loose or disconnected, please contact professional after-sales service.
Display shows error code "E02"	There is an short circuit in NTC sensor.	Maybe the NTC sensor is damaged, please contact professional after-sales service.
Display shows error code "E03"	Furnace temperature is too high.(Air Fryer function)	Disconnect the power, pull out the glass basket and wait for it to cool down and turn it on again.
Display shows error code "E4"	Communication failure.	PCB or PCB cable is faulty, please contact professional after-sales service.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste.

Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.



Famous for Quality the World Over

HORKOVZDUŠNÁ FRITÉZA A GRIL 2 V 1

PHAF 2108

Návod k obsluze

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si koupili výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.

OBSAH

1. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ.....	3
2. POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ SPOTŘEBIČE.....	9
3. POKYNY K POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE.....	11
4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE	13
5. POKYNY PRO PROVOZ SPOTŘEBIČE.....	13
6. NASTAVENÍ ČASU A TEPLoty PŘÍPRAVY POKRMU	15
7. FUNKCE POZASTAVENÍ.....	16
8. DOKONČENÍ VAŘENÍ/PEČENÍ	16
9. ČIŠTĚNÍ POVRCHU SPOTŘEBIČE	17
10. USKLADNĚNÍ SPOTŘEBIČE.....	17
11. LIKVIDACE SPOTŘEBIČE A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	17
12. CHYBY A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	18

Důležité informace pro vaši bezpečnost jsou speciálně označeny. Abyste předešli nehodám a poškození spotřebiče, je nezbytné dodržovat tyto pokyny:

VAROVÁNÍ:

To vás varuje před nebezpečím pro vaše zdraví a upozorňuje na možná rizika zranění.

UPOZORNĚNÍ:

Týká se to možného ohrožení spotřebiče nebo jiných předmětů.

POZNÁMKA:

Toto zvýrazní tipy a informace.

Před použitím si pozorně přečtěte pokyny a bezpečnostní opatření.

1. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí

- Během čištění neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý spotřebič do vody ani pod vodovodní kohoutek, abyste předešli jakémukoli poškození nebo nebezpečí.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo zkratu, zabraňte vniknutí jakékoli tekutiny do spotřebiče.
- Když je spotřebič v provozu, nezakrývejte vstupy a výstupy vzduchu.
- Některé části elektrických spotřebičů se během používání zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se jich přímo rukama.

Varování

- Ujistěte se, zda vaše výstupní napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče.

- Před použitím zkontrolujte, zda není poškozen elektrický napájecí kabel a příslušenství.
- Nenechávejte viset napájecí kabely přes ostré hrany stolů nebo pracovních desek, ani nenechávejte v kontaktu s horkými povrchy.
- Spotřebič nepřipojujte ani neobsluhujte ovládací panel mokřýma rukama.
- Neumísťujte ani nepoužívejte tento spotřebič na hořlavých materiálech nebo v jejich blízkosti, jako jsou ubrusy, záclony nebo tapety, abyste předešli jejich vznícení.
- Externí napájecí kabely nejsou povoleny.
- Při provozu na vysoké teplotě nevkládejte do nádoby plastové talíře, misky ani ochranné fólie.
- Během používání umístěte spotřebič na vodorovný nebo stabilní povrch. Neumísťujte jej na plast, dřevo ani na žádný jiný povrch, který není odolný vůči teple nebo opotřebení.
- Neumísťujte elektrické spotřebiče do blízkosti stěn nebo jiných elektrických spotřebičů. Dodržujte odstup 10 cm kolem spotřebiče.

- Na vrch spotřebiče nic nepokládejte.
- Nepoužívejte jiné elektrické spotřebiče, než jsou uvedeny v tomto návodu.
- Nepoužívejte tento spotřebič bez dozoru.
- Během smažení bude přes zadní výfukový otvor unikat horká pára. Ruce a obličej by měly být v bezpečné vzdálenosti od páry a výstupu vzduchu. Při vyjímání skleněné varné nádoby a kovového roštu z vnitřního krytu spotřebiče se nepřibližujte ke skleněné varné nádobě, abyste se neopařili.
- Po dokončení přípravy pokrmu a vyjmutí příslušenství ze skleněné varné nádoby je teplota uvnitř skleněné varné nádoby po zahřátí velmi vysoká, proto se jí nedotýkejte.
- Pokud je nastavený čas velmi dlouhý, pokrm se spálí, z výfukového otvoru se bude uvolňovat kouř, proto okamžitě vypněte napájení a vyjměte skleněnou varnou nádobu. Před čištěním nechte skleněnou varnou nádobu a kovový rošt přirozeně vychladnout v trvání přibližně 20 minut.

- Po použití spotřebič vypněte a odpojte z elektrické zásuvky, přičemž netahejte přímo a silně za napájecí kabel.
- Dávejte pozor na děti a ujistěte se, zda jsou spotřebiče mimo jejich dosah.

Upozornění

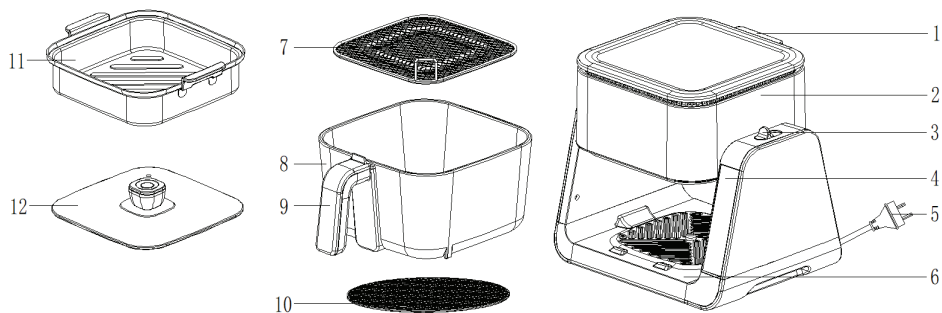
- Před použitím nebo čištěním odpojte spotřebič z elektrické zásuvky a nechte jej vychladnout.
- Nepoužívejte žádné jiné příslušenství kromě toho, které je součástí balení tohoto spotřebiče.
- Tento spotřebič je vhodný pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej venku.
- Před vložením potravin osušte kovový rošt a skleněnou varnou nádobu.
- Když elektrický spotřebič nepoužíváte, odpojte jej z elektrické sítě.
- Pokud je napájecí kabel nebo elektrické komponenty poškozeny, musí je vyměnit výrobce, jeho servisní oddělení nebo kvalifikovaný odborník, aby se předešlo nebezpečí.

- Ujistěte se, zda je spotřebič a napájecí kabel uložen mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebič nelze ovládat pomocí externího časovače ani nezávislého systému dálkového ovládání.
- Povrch spotřebiče se v průběhu používání zahřeje.
- Výrobce se zříká jakékoli odpovědnosti za problémy vyplývající z nesprávného používání spotřebiče.
- Děti starší 8 let a osoby s fyzickými, smyslovými nebo mentálními poruchami nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí mohou spotřebič používat tehdy, jsou-li pod dohledem nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání spotřebiče a jsou-li si vědomy jeho nebezpečí. Je zakázáno, aby si se spotřebičem hrály děti. Čištění a údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.

- Tento spotřebič je vhodný pro použití v domácnosti a podobných místech, jako například:
 - Kuchyňky pro zaměstnance používané v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
 - Farmy
 - Penziony, motely a jiné obytné prostory
 - Ubytování se snídaní (druhý den)

2. POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ SPOTŘEBIČE

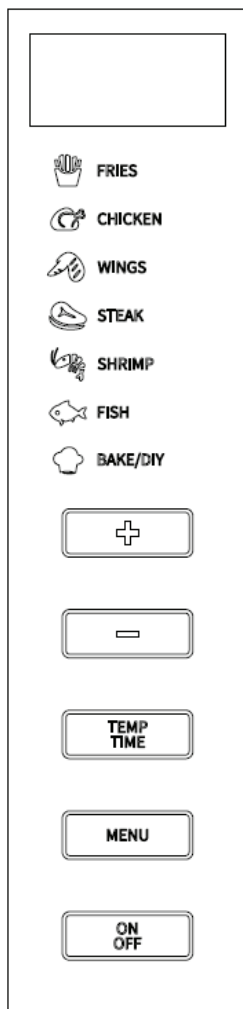
JEDNOTLIVÉ ČÁSTI SPOTŘEBIČE



- 1 Výklopná rukojeť
- 2 Topné těleso
- 3 Tlačítko
- 4 Ovládací panel
- 5 Napájecí kabel
- 6 Držák skleněné varné nádoby

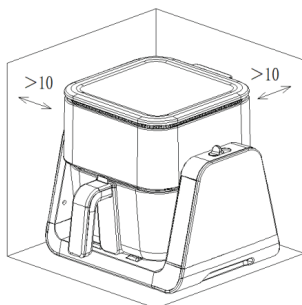
- 7 Kovový rošt
- 8 Skleněná varná nádoba
- 9 Rukojeť
- 10 Tepelně odolná podložka
- 11 Varná nádoba
- 12 Skleněný kryt

INTELIGENTNÍ OVLÁDACÍ PANEL



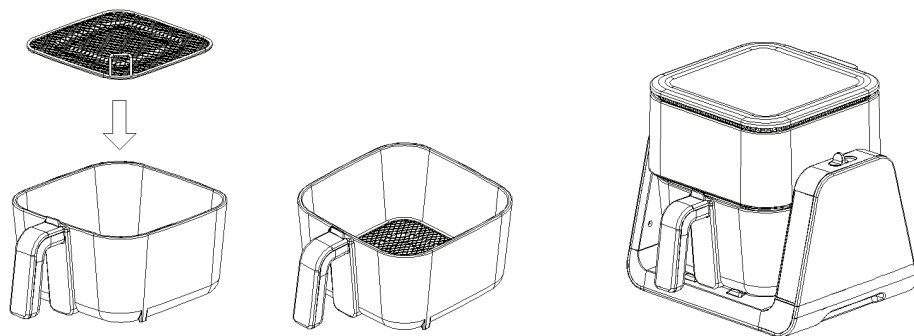
3. POKYNY K POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

1. Opatrně odstraňte všechny obalové materiály a umístěte spotřebič na stabilní, vodorovný povrch. Nechte alespoň 10 cm volného místa na zadní straně a po stranách spotřebiče a dbejte na to, abyste spotřebič udržovali v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů, jako jsou například záclony a tapety.



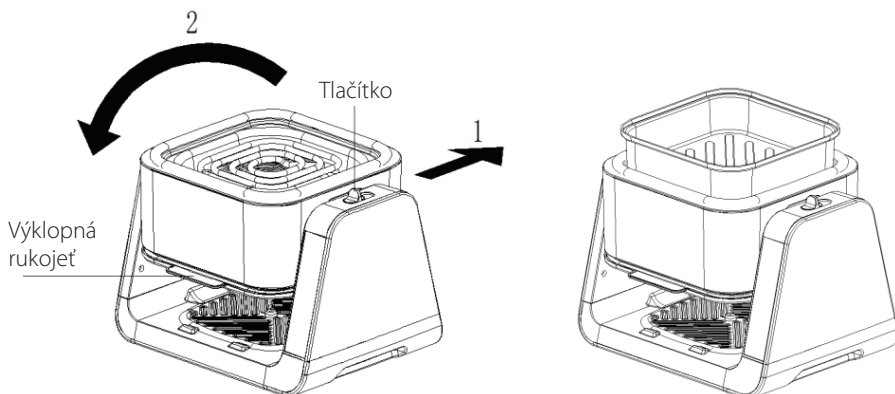
2. Režim horkovzdušné fritézy

- 2.1. Po vyjmutí skleněné varné nádoby vložte do skleněné varné nádoby kovový rošt.
- 2.2. Pokládejte potraviny na kovový rošt a poté zatlačte skleněnou varnou nádobu do spotřebiče.



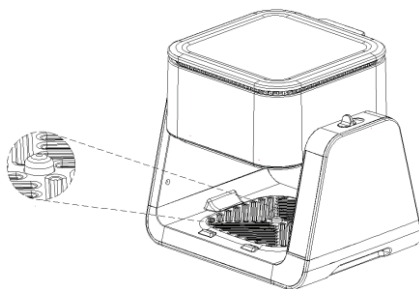
3. Režim vaříče/grilu

- 3.1. Po stisknutí tlačítka ve směru šipky použijte výklopnou rukojeť k otočení topného tělesa o 180 stupňů dopředu a poté tlačítko uvolněte.
- 3.2. Položte varnou nádobu na topné těleso a nastavte program vaření.



POZNÁMKA:

- Na různé druhy přípravy pokrmu si vyberte různé příslušenství.
- Po dokončení přípravy pokrmu vyjměte příslušenství, jako je například kovový rošt, ze skleněné varné nádoby pomocí rukavic nebo jiných nástrojů proti opaření.
- Nepřepíňujte skleněnou varnou nádobu potravinami a dodržujte minimální vzdálenost 30 mm od okraje skleněné varné nádoby. Je to nutné k zajištění proudění vzduchu dovnitř nádoby. Pokrm může v závislosti na situaci po zahřátí zvětšit svůj objem.
- V poloze znázorněné na obrázku vpravo se nachází bezpečnostní spínač.
- V režimu horkovzdušné fritézy bude spotřebič fungovat správně pouze tehdy, je-li do spotřebiče vložena skleněná varná nádoba, v opačném případě se na displeji zobrazí „OPEN“ (OTEVŘENO).
- V režimu horkovzdušné fritézy se spotřebič spustí pouze tehdy, je-li do spotřebiče vložena skleněná varná nádoba. Pokud skleněná varná nádoba není vložena do spotřebiče ve vypnutém stavu, na digitálním displeji se zobrazí „---“.



4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

1. Opatrně odstraňte všechny obalové materiály a vyberte si rovné místo pro umístění spotřebiče.
2. Skleněnou varnou nádobu, varnou nádobu, kovový rošt očistěte horkou vodou, prostředkem na mytí nádobí nebo měkkou houbou.
3. Otřete vnitřní i vnější povrch spotřebiče utěrkou.
4. Při prvním použití nevkládějte do skleněné varné nádoby žádné potraviny. Může se vyskytnout mírný zápach a kouř, ale nebojte se, není to chyba, je to normální jev.

5. POKYNY PRO PROVOZ SPOTŘEBIČE

1. Po zapnutí napájení zazní jeden zvukový signál, digitální displej a všechny indikátory jednou zablikají a poté zhasnou a rozsvítí se pouze indikátor tlačítka "ON/OFF".
2. Stiskněte tlačítka "ON/OFF" rozsvítí se tlačítka "MENU" a spotřebič se přepne do pohotovostního režimu.
3. V pohotovostním režimu jsou tlačítka "⊕", "⊖", "TEMP TIME" uzamčena, ostatní tlačítka lze používat.
4. Spotřebič se přepne do pohotovostního režimu v případě, není-li provedena žádná operace 60 sekund od automatického vypnutí.
5. V pohotovostním režimu se dotkněte tlačítka "MENU" čímž vstoupíte do volby funkce a stisknutím tlačítka "ON/OFF" vstoupíte do provozního režimu.
6. Chcete-li během provozu nebo volby funkce nastavit čas a teplotu, stiskněte tlačítka "TEMP TIME". Na digitálním displeji bude blikat příslušná ikona. Dotykem blikajících tlačítek "⊕", "⊖" nastavíte teplotu a čas.
7. Během provozu režimu horkovzdušné fritézy stiskněte tlačítka "ON/OFF" čímž přepnete spotřebič do pohotovostního režimu. Ostatní funkce přestanou pracovat, ventilátor bude v provozu ještě minutu aby odváděl teplo a poté se zastaví.
8. Během provozu v režimu vaření a po jeho skončení se ventilátor neotáčí.

9. Volba menu funkce horkovzdušné fritézy.

9.1. Nabízíme různé kombinace časů a teplot vaření, abychom vyhověli vašim různým potřebám vaření.

9.2. Níže jsou uvedeny naše kombinace pokrmů, přičemž si můžete změnit čas a teplotu přípravy podle vašich aktuálních potřeb.

Ikona	Menu	Počáteční teplota	Počáteční čas	Teplotní rozsah	Rozsah volby času
	FRIES (Hranolky)	200 °C	20 minut	170 - 200 °C	1 - 60 minut
	CHICKEN (Kuře) (polovina)	180 °C	30 minut	170 - 190 °C	1 - 60 minut
	WINGS (Křidélka)	190 °C	15 minut	170 - 190 °C	1 - 60 minut
	STEAK (Steak)	200 °C	20 minut	170 - 200 °C	1 - 60 minut
	SHRIMP (Krevety)	160 °C	10 minut	150 - 170 °C	1 - 60 minut
	FISH (Ryby)	195 °C	20 minut	150 - 195 °C	1 - 60 minut
	BAKE/DIY (Pečivo)	120 °C	20 minut	40 - 200 °C	1 - 60 minut

UPOZORNĚNÍ: Čím větší je kuře nebo pokrm, který se má péct, tím větší je potřebný čas a teplota v závislosti na aktuální situaci.

10. Volba menu funkce varné nádoby/grilu

Ikona	Menu	Počáteční teplota	Počáteční čas	Teplotní rozsah	Rozsah volby času
	WINGS (Křidélka)	230 °C	12 minut	150 - 230 °C	1 - 60 minut
	STEAK (Steak)	220 °C	12 minut	150 - 230 °C	1 - 60 minut
	SHRIMP (Krevety)	220 °C	10 minut	150 - 230 °C	1 - 60 minut
	FISH (Ryby)	230 °C	15 minut	150 - 230 °C	1 - 60 minut
	BAKE/DIY (Pečivo)	200 °C	20 minut	150 - 230 °C	1 - 60 minut

6. NASTAVENÍ ČASU A TEPLoty PŘÍPRAVY POKRMU

- Pokud po volbě menu funkce potřebujete vynulovat teplotu a čas tepelné přípravy, můžete stisknutím tlačítka " přepnout a změnit čas a teplotu tepelné přípravy pokrmu.
- Stisknutím tlačítka " nastavte teplotu přípravy pokrmu. Digitální displej se přepne do režimu nastavení teploty a začne blikat. Stisknutím tlačítek ", " upravte teplotu přípravy pokrmu. Každým stisknutím změníte teplotu o 5 °C, přičemž rozsah teplot přípravy pokrmu je 40 °C -200 °C (režim horkovzdušné fritézy) a 150 °C -230 °C (režim přípravy ve varné nádobě).
- Stisknutím tlačítka " nastavte čas přípravy pokrmu. Digitální displej se přepne do režimu nastavení času a začne blikat. Stisknutím tlačítek ", " upravte čas přípravy pokrmu. Každým stisknutím změníte čas o 1 minutu, přičemž rozsah času přípravy pokrmu je 1 minuta až 60 minut.
- Výše uvedenou operaci lze provést bez ohledu na to, zda byla skleněná varná nádoba vložena do spotřebiče nebo ne.
- V režimu horkovzdušné fritézy, musí být po nastavení menu skleněná varná nádoba vložena dovnitř spotřebiče, aby se spustil proces přípravy pokrmu.

7. FUNKCE POZASTAVENÍ

V režimu horkovzdušné fritézy se spotřebič zastaví automaticky během přípravy pokrmu po vyjmutí skleněné varné nádoby. V tomto případě lze ovládat pouze tlačítko  ostatní tlačítka budou zablokována. Po vrácení skleněné varné nádoby zpět, bude spotřebič pokračovat v předchozí přípravě pokrmu.

POZNÁMKA:

- Pokud je spotřebič ve stavu pozastavení a neprovede se žádná operace déle než 10 minut, spotřebič se automaticky vypne.
- Během nebo po procesu přípravy pokrmu je teplota skleněné varné nádoby, varného otvoru, kovového roštu a samotného pokrmu velmi vysoká a proto se jich nedotýkejte přímo.

TIPY:

Během přípravy pokrm pravidelně nebo nepravidelně otáčejte, aby se připravil rovnoměrněji a mohli jste tak dosáhnout lepších výsledků.

8. DOKONČENÍ VAŘENÍ/PEČENÍ

1. Když spotřebič v režimu horkovzdušné fritézy dokončí přípravu, zazní trojnásobné „pípnutí“ a spotřebič přestane fungovat, ale jeho ventilátor bude pokračovat v činnosti ještě 1 minutu, dokud neklesne vnitřní teplota spotřebiče.
2. Vyjměte skleněnou varnou nádobu/vařič a umístěte jej na bezpečné a rovné místo.
3. V režimu vaření ve varné nádobě se po vyjmutí této varné nádoby nedotýkejte topného tělesa, abyste se nepopálili zbytkovým teplem topného tělesa.
4. Uvařený pokrm umístěte na talíř nebo k tomu určené nádoby.
5. Po dokončení přípravy pokrmu stiskněte tlačítko napájení, čímž vypnete napájení. Následně odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

UPOZORNĚNÍ:

- Při vyjímání skleněné varné nádoby (varné nádoby nebo jiného příslušenství) ze spotřebiče se jej nedotýkejte a dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- Pro lepší údržbu spotřebiče se doporučuje po vychladnutí vyjmout skleněnou varnou nádobu ven.
- Po přípravě pokrmu v režimu vaření počkejte 30 minut, než spotřebič přirozeně vychladne a poté otočte topné těleso. Během provozu se nedotýkejte topného tělesa, abyste se nepopálili zbytkovým teplem.
- Neotáčejte skleněnou varnou nádobu (varnou nádobu) dnem vzhůru, protože z ní bude vytékat přebytečný tuk.
- Za účelem lepší údržby, nechte skleněnou varnou nádobu (varnou nádobu) po dokončení přípravy pokrmu přirozeně vychladnout dvacet minut předtím, než ji ponoříte do vody a umyjete.

9. ČIŠTĚNÍ POVRCHU SPOTŘEBIČE

Spotřebiče a příslušenství by se měly čistit po každém použití, aby zůstaly čisté.

UPOZORNĚNÍ:

- Před čištěním nezapomeňte odpojit spotřebič z elektrické sítě a nechat jej vychladnout.
- Povrch spotřebiče otřete a vyčistěte měkkým vlhkým hadříkem.
- Za účelem čištění neponořujte napájecí kabel, zástrčku a tělo spotřebiče do vody ani jiných kapalin, protože tak hrozí riziko poškození, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění jiných osob.

10. USKLADNĚNÍ SPOTŘEBIČE

Při skladování dbejte na tyto pokyny:

- Odpojte spotřebič z elektrické sítě a nechte jej zcela vychladnout.
- Ujistěte se, zda je spotřebič a veškeré jeho příslušenství čisté a suché. Smontujte všechny díly a umístěte je do větraného, suchého prostředí bez korozivních plynů.

11. LIKVIDACE SPOTŘEBIČE A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič se nesmí likvidovat spolu s komunálním odpadem. Tento spotřebič musí být zlikvidován na autorizovaném místě pro recyklaci elektrických a elektronických spotřebičů. Sběrem a recyklací odpadu pomáháte šetřit přírodní zdroje a zajišťujete to, aby byl spotřebič zlikvidován ekologickým a šetrným způsobem.

12. CHYBY A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Zástrčka spotřebiče není správně připojena.	Ujistěte se, že je zástrčka v elektrické zásuvce.
	Skleněná varná nádoba (varná nádoba) není správně na svém místě.	Vložte skleněnou varnou nádobu (varnou nádobu) do spotřebiče správně.
Pokrm není zcela uvařený/ upečený.	Potraviny jsou velmi velké/hrubé.	Vkládejte do varné nádoby menší a tenčí kousky/plátky potravin.
	Doba přípravy pokrmu je velice krátká.	Upravte dobu přípravy pokrmu.
	Teplota přípravy pokrmu je velmi nízká.	Upravte teplotu přípravy pokrmu.
	Ve varné nádobě je velmi mnoho potravin.	Potraviny nesmí zabírat více než 4/5 varné nádoby a mezi ingrediencemi nechte mezery. Nepřeplňujte varnou nádobu.
	Pokrm není zcela rozmražen.	Nejprve pokrm úplně rozmrazte.
Pokrm je uvařený/upečený nerovnoměrně.	Některé potraviny je třeba v průběhu vaření/pečení neustále otáčet.	Během vaření/pečení vytáhněte varnou nádobu a pokrm každých 5 – 8 minut otočte.
Z varné nádoby vychází bílý kouř.	Připravujete velmi mastné potraviny.	Vaření/pečení mastných pokrmů způsobí vytékání velkého množství oleje. Tento olej bude produkovat bílý kouř s vysokou teplotou. Je to normální jev.
	Zbytkový olej ve varné nádobě z předchozího pečení.	Před každým použitím a po něm se ujistěte, že je varná nádoba čistá.
Hranolky nejsou křupavé.	Záleží to na obsahu vody a oleje ve složkách.	Před smažením se ujistěte, zda jsou hranolky suché a nekrájejte je na velmi hrubé části. Varnou nádobu můžete před smažením předehřát.

Problém	Možná příčina	Řešení
Na displeji se zobrazuje chybový kód „E01“	V NTC snímači je přerušný obvod.	Může být uvolněný nebo odpojený, kontaktujte prosím autorizované servisní středisko.
Na displeji se zobrazuje chybový kód „E02“	V NTC snímači je zkrat.	Možná je poškozený NTC snímač, kontaktujte prosím autorizované servisní středisko.
Na displeji se zobrazuje chybový kód „E03“	Teplota vnitřního prostoru spotřebiče je velmi vysoká. (Funkce horkovzdušné fritézy)	Odpojte napájení, vytáhněte skleněnou varnou nádobu, počkejte, až vychladne a poté jej znovu zapněte.
Na displeji se zobrazuje chybový kód „E4“	Selhání komunikace.	Deska plošných spojů nebo kabel desky plošných spojů je vadný, kontaktujte prosím autorizované servisní středisko.

POKYNY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalové materiály zlikvidujte na veřejném místě pro likvidaci odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ



Význam symbolu na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s komunálním odpadem. Tento výrobek zlikvidujte na příslušném sběrném místě pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Popřípadě je možné v některých státech Evropské unie nebo jiných evropských státech vrátit své výrobky místnímu prodejci, v případě koupě obdobného nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné přírodní zdroje a pomoci při prevenci případného negativního vlivu na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterému by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace získáte od místního úřadu nebo v nejbližším středisku pro sběr odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může podléhat vnitrostátním předpisům o pokutách.

Pro podnikatelské subjekty v Evropské unii

Chcete-li zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v jiných státech mimo Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat tento výrobek, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo svého prodejce.



Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky nařízení EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických údajích se mohou vyskytnout bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provést tyto změny.



Famous for Quality the World Over

TEPLOVZDUŠNÁ FRITÉZA A GRIL 2 V 1

PHAF 2108

Návod na obsluhu

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

OBSAH

1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA.....	3
2. POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ SPOTREBIČA	9
3. POKYNY K POUŽÍVANIU SPOTREBIČA	11
4. PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA.....	13
5. POKYNY NA PREVÁDZKU SPOTREBIČA.....	13
6. NASTAVENIE ČASU A TEPLoty PRÍPRAVY POKRMU.....	15
7. FUNKCIA POZASTAVENIA	16
8. DOKONČENIE VARENIA/PEČENIA.....	16
9. ČISTENIE POVRCHU SPOTREBIČA.....	17
10. USKLADNENIE SPOTREBIČA.....	17
11. LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	17
12. CHYBY A RIEŠENIE PROBLÉMOV	18

Dôležité informácie pre vašu bezpečnosť sú špeciálne označené. Aby ste predišli nehodám a poškodeniu spotrebiča, je nevyhnutné dodržiavať tieto pokyny:

VAROVANIE:

To vás varuje pred nebezpečenstvom pre vaše zdravie a upozorňuje na možné riziká zranenia.

UPOZORNENIE:

Týka sa to možného ohrozenia spotrebiča alebo iných predmetov.

POZNÁMKA:

Toto zvýrazní tipy a informácie.

Pred použitím si pozorne prečítajte pokyny a bezpečnostné opatrenia.

1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Nebezpečenstvo

- Počas čistenia neponárajte napájací kábel, zástrčku alebo celý spotrebič do vody ani pod vodovodný kohútik, aby ste predišli akémukoľvek poškodeniu alebo nebezpečenstvu.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom alebo skratu, zabráňte vniknutiu akejkolvek tekutiny do spotrebiča.
- Keď je spotrebič v prevádzke, nezakrývajte vstupy a výstupy vzduchu.
- Niektoré časti elektrických spotrebičov sa počas používania zahrievajú na vysokú teplotu. Nedotýkajte sa ich priamo rukami.

Varovanie

- Uistite sa, či vaše výstupné napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku spotrebiča.
- Pred použitím skontrolujte, či nie je poškodený elektrický napájací kábel a príslušenstvo.

- Nenechávajte visieť napájacie káble cez ostré hrany stolov alebo pracovných dosiek, ani nenechávajte v kontakte s horúcimi povrchmi.
- Spotrebič nepripájajte ani neobsluhujte ovládací panel mokrými rukami.
- Neumiestňujte ani nepoužívajte tento spotrebič na horľavých materiáloch alebo v ich blízkosti, ako sú obrusy, záclony alebo tapety, aby ste predišli ich vznieteniu.
- Externé napájacie káble nie sú povolené.
- Pri prevádzke na vysokej teplote nevkladajte do nádoby plastové taniere, misky ani ochranné fólie.
- Počas používania umiestnite spotrebič na vodorovný alebo stabilný povrch. Neumiestňujte ho na plast, drevo ani na žiaden iný povrch, ktorý nie je odolný voči teplu alebo opotrebovaniu.
- Neumiestňujte elektrické spotrebiče do blízkosti stien alebo iných elektrických spotrebičov. Dodržiavajte odstup 10 cm okolo spotrebiča.

- Na vrch spotrebiča nič nekladte.
- Nepoužívajte iné elektrické spotrebiče, ako sú uvedené v tomto návode.
- Nepoužívajte tento spotrebič bez dozoru.
- Počas vyprážania bude cez zadný výfukový otvor unikať horúca para. Ruky a tvár by mali byť v bezpečnej vzdialenosti od pary a výstupu vzduchu. Pri vyberaní sklenenej varnej nádoby a kovového roštu z vnútorného krytu spotrebiča sa nepribližujte k sklenenej varnej nádobe, aby ste sa neobarili.
- Po dokončení prípravy pokrmu a vybratí príslušenstva zo sklenenej varnej nádoby je teplota vo vnútri sklenenej varnej nádoby po zohriatí veľmi vysoká, preto sa jej nedotýkajte.
- Ak je nastavený čas veľmi dlhý, pokrm sa spáli, z výfukového otvoru sa bude uvoľňovať dym, preto okamžite vypnite napájanie a vyberte sklenenú varnú nádobu. Pred čistením nechajte sklenenú varnú nádobu a kovový rošt prirodzene vychladnúť v trvaní približne 20 minút.

- Po použití spotřebič vypněte a odpojte z elektrické zásuvky, přičemž neťahajte priamo a silno za napájací kábel.
- Dávajte pozor na deti a uistite sa, či sú spotrebiče mimo ich dosahu.

Upozornenie

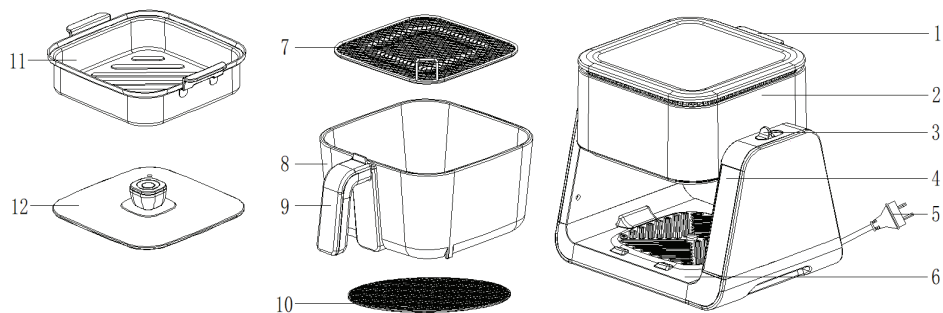
- Pred použitím alebo čistením odpojte spotřebič z elektrické zásuvky a nechajte ho vychladnúť.
- Nepoužívajte žiadne iné príslušenstvo okrem toho, ktoré je súčasťou balenia tohto spotřebiča.
- Tento spotřebič je vhodný na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho vonku.
- Pred vložením potravín osušte kovový rošt a sklenenú varnú nádobu.
- Keď elektrický spotřebič nepoužívate, odpojte ho z elektrickej siete.
- Ak je napájací kábel alebo elektrické komponenty poškodené, musí ich vymeniť výrobca, jeho servisné oddelenie alebo kvalifikovaný odborník, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

- Uistite sa, či je spotrebič a napájací kábel uložený mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič nie je možné ovládať pomocou externého časovača ani nezávislého systému diaľkového ovládania.
- Povrch spotrebiča sa v priebehu používania zahreje.
- Výrobca sa zrieka akejkoľvek zodpovednosti za problémy vyplývajúce z nesprávneho používania spotrebiča.
- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi poruchami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí môžu spotrebič používať vtedy, ak sú pod dohľadom alebo ak im boli poskytnuté pokyny k bezpečnému používaniu spotrebiča a ak si sú vedomé jeho nebezpečenstiev. Je zakázané, aby sa so spotrebičom hrali deti. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.

- Tento spotrebič je vhodný na použitie v domácnosti a podobných miestach, ako napríklad:
 - Kuchynky pre zamestnancov používané v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach
 - Farmy
 - Penzióny, motely a iné obytné priestory
 - Ubytovanie s raňajkami (na druhý deň)

2. POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ SPOTREBIČA

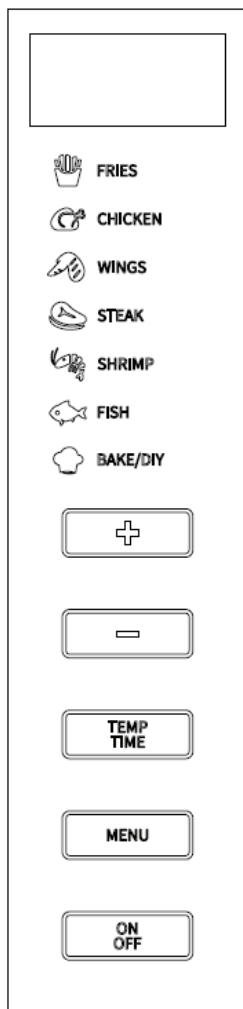
JEDNOTLIVÉ ČASTI SPOTREBIČA



- 1 Výklopná rukoväť
- 2 Vyhrevné teleso
- 3 Tlačidlo
- 4 Ovládací panel
- 5 Napájací kábel
- 6 Držiak sklenenej varnej nádoby

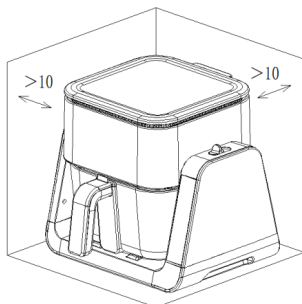
- 7 Kovový rošt
- 8 Sklenená varná nádoba
- 9 Rukoväť
- 10 Tepelne odolná podložka
- 11 Varná nádoba
- 12 Sklenený kryt

INTELIGENTNÝ OVLÁDACÍ PANEL



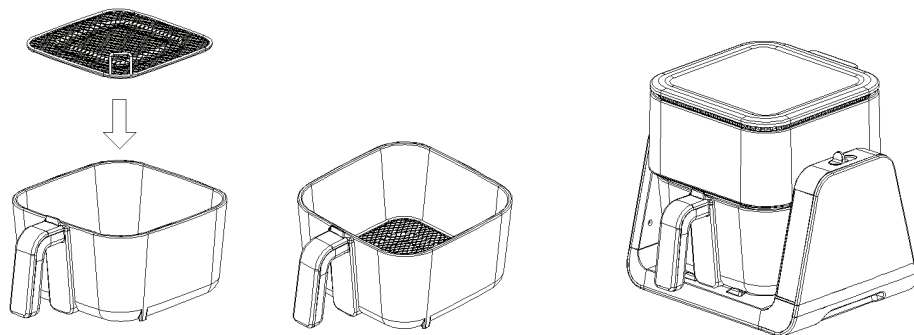
3. POKYNY K POUŽÍVANIU SPOTREBIČA

1. Opatrne odstráňte všetky obalové materiály a umiestnite spotrebič na stabilný, vodorovný povrch. Nechajte aspoň 10 cm voľného miesta na zadnej strane a po stranách spotrebiča a dbajte na to, aby ste spotrebič udržiavali v dostatočnej vzdialenosti od horľavých materiálov, ako sú napríklad záclony a tapety.



2. Režim teplovzdušnej fritézy

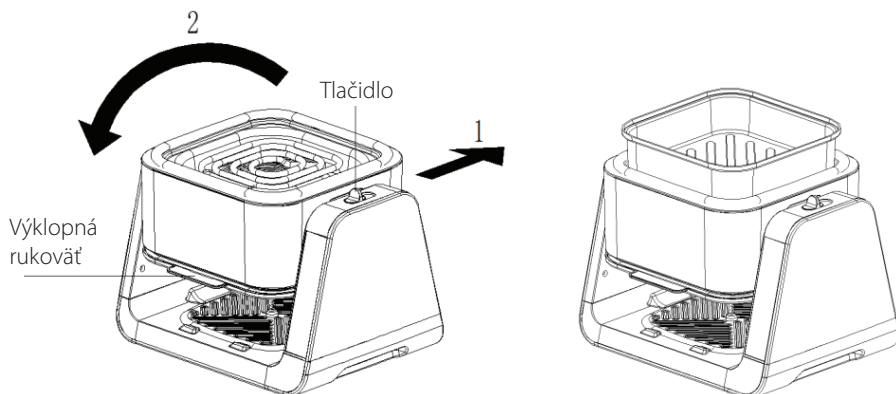
- 2.1. Po vytiahnutí sklenenej varnej nádoby vložte do sklenenej varnej nádoby kovový rošt.
- 2.2. Poukladajte potraviny na kovový rošt a potom zatlačte sklenenú varnú nádobu do spotrebiča.



3. Režim variča/grilu

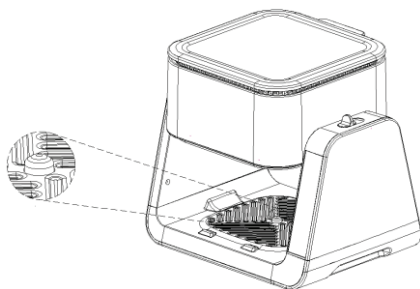
3.1. Po stlačení tlačidla v smere šípky použite výklopnú rukoväť na otočenie výhrevného telesa o 180 stupňov dopredu a potom tlačidlo uvoľnite.

3.2. Položte varnú nádobu na výhrevné teleso a nastavte program varenia.



POZNÁMKA:

- Na rôzne druhy prípravy pokrmu si vyberte rôzne príslušenstvo.
- Po dokončení prípravy pokrmu vyberte príslušenstvo, ako je napríklad kovový rošt, zo sklenenej varnej nádoby pomocou rukavíc alebo iných nástrojov proti obareniu.
- Nepreplňajte sklenenú varnú nádobu potravinami a dodržiavajte minimálnu vzdialenosť 30 mm od okraja sklenenej varnej nádoby. Je to potrebné na zaistenie prúdenia vzduchu dovnútra nádoby. Pokrm môže v závislosti od situácie po zohriatí zväčšiť svoj objem.
- V polohe znázornenej na obrázku vpravo sa nachádza bezpečnostný spínač.
- V režime teplovzdušnej fritézy bude spotrebič fungovať správne iba vtedy, ak je do spotrebiča vložená sklenená varná nádoba, v opačnom prípade sa na displeji zobrazí „OPEN“ (OTVORENÉ).
- V režime teplovzdušnej fritézy sa spotrebič spustí iba vtedy, ak je do spotrebiča vložená sklenená varná nádoba. Ak sklenená varná nádoba nie je vložená do spotrebiča vo vypnutom stave, na digitálnom displeji sa zobrazí „----“.



4. PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA

1. Opatrne odstráňte všetky obalové materiály a vyberte si rovné miesto na umiestnenie spotrebiča.
2. Sklenenú varnú nádobu, varnú nádobu, kovový rošt očistite horúcou vodou, prostriedkom na umývanie riadu alebo mäkkou špongiou.
3. Utrite vnútorný aj vonkajší povrch spotrebiča utierkou.
4. Pri prvom použití nevkladajte do sklenenej varnej nádoby žiadne potraviny. Môže sa vyskytnúť mierny zápach a dym, ale nebojte sa, nie je to chyba, je to normálny jav.

5. POKYNY NA PREVÁDZKU SPOTREBIČA

1. Po zapnutí napájania zaznie jeden zvukový signál, digitálny displej a všetky indikátory jedenkrát zablikajú a potom zhasnú a rozsvieti sa iba indikátor tlačidla „“.
2. Stlačte tlačidlo „“, rozsvieti sa tlačidlo „“ a spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu.
3. V pohotovostnom režime sú tlačidlá „“, „“, „“ uzamknuté, ostatné tlačidlá je možné používať.
4. Spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu v prípade, ak nie je vykonaná žiadna operácia 60 sekúnd od automatického vypnutia.
5. V pohotovostnom režime sa dotknite tlačidla „“, čím vstúpite do voľby funkcie a stlačením tlačidla „“ vstúpite do prevádzkového režimu.
6. Ak chcete v priebehu prevádzky alebo voľby funkcie nastaviť čas a teplotu, stlačte tlačidlo „“. Na digitálnom displeji bude blikať príslušná ikona. Dotykom blikajúcich tlačidiel „“ a „“ nastavíte teplotu a čas.
7. V priebehu prevádzky režimu teplovzdušnej fritézy stlačte tlačidlo „“, čím prepnete spotrebič do pohotovostného režimu. Ostatné funkcie prestanú pracovať, ventilátor bude v prevádzke ešte minútu aby odvádzal teplo a potom sa zastaví.
8. V priebehu prevádzky v režime varenia a po jeho skončení sa ventilátor neotáča.

9. Voľba menu funkcie teplovzdušnej fritézy.

9.1. Ponúkame rôzne kombinácie časov a teplôt varenia, aby sme vyhoveli vašim rôznym potrebám varenia.

9.2. Nižšie sú uvedené naše kombinácie pokrmov, pričom si môžete zmeniť čas a teplotu prípravy podľa vašich aktuálnych potrieb.

Ikona	Menu	Počiatočná teplota	Počiatočný čas	Teplotný rozsah	Rozsah voľby času
	FRIES (Hranolčeky)	200 °C	20 minút	170 - 200 °C	1 - 60 minút
	CHICKEN (Kurča) (polovica)	180 °C	30 minút	170 - 190 °C	1 - 60 minút
	WINGS (Kridelká)	190 °C	15 minút	170 - 190 °C	1 - 60 minút
	STEAK (Steak)	200 °C	20 minút	170 - 200 °C	1 - 60 minút
	SHRIMP (Krevety)	160 °C	10 minút	150 - 170 °C	1 - 60 minút
	FISH (Ryby)	195 °C	20 minút	150 - 195 °C	1 - 60 minút
	BAKE/DIY (Pečivo)	120 °C	20 minút	40 - 200 °C	1 - 60 minút

UPOZORNENIE: Čím väčšie je kurča alebo pokrm, ktorý sa má piecť, tým väčší je potrebný čas a teplota v závislosti od aktuálnej situácie.

10. Voľba menu funkcie varnej nádoby/grilu

Ikona	Menu	Počiatočná teplota	Počiatočný čas	Teplotný rozsah	Rozsah voľby času
	WINGS (Kridelká)	230 °C	12 minút	150 - 230 °C	1 - 60 minút
	STEAK (Steak)	220 °C	12 minút	150 - 230 °C	1 - 60 minút
	SHRIMP (Krevety)	220 °C	10 minút	150 - 230 °C	1 - 60 minút
	FISH (Ryby)	230 °C	15 minút	150 - 230 °C	1 - 60 minút
	BAKE/DIY (Pečivo)	200 °C	20 minút	150 - 230 °C	1 - 60 minút

6. NASTAVENIE ČASU A TEPLoty PRÍPRavy POKRMU

1. Ak po voľbe menu funkcie potrebujete vynulovať teplotu a čas tepelnej prípravy, môžete stlačením tlačidla „“ prepnúť a zmeniť čas a teplotu tepelnej prípravy pokrmu.
2. Stlačením tlačidla „“ nastavte teplotu prípravy pokrmu. Digitálny displej sa prepne do režimu nastavenia teploty a začne blikať. Stlačením tlačidiel „“, „“ upravte teplotu prípravy pokrmu. Každým stlačením zmeníte teplotu o 5 °C, pričom rozsah teplôt prípravy pokrmu je 40 °C -200 °C (režim teplovzdušnej fritézy) a 150 °C -230 °C (režim prípravy vo varnej nádobe).
3. Stlačením tlačidla „“ nastavte čas prípravy pokrmu. Digitálny displej sa prepne do režimu nastavenia času a začne blikať. Stlačením tlačidiel „“, „“ upravte čas prípravy pokrmu. Každým stlačením zmeníte čas o 1 minútu, pričom rozsah času prípravy pokrmu je 1 minúta až 60 minút.
4. Vyššie uvedenú operáciu je možné vykonať bez ohľadu na to, či bola sklenená varná nádoba vložená do spotrebiča alebo nie.
5. V režime teplovzdušnej fritézy, musí byť po nastavení menu sklenená varná nádoba vložená dovnútra spotrebiča, aby sa spustil proces prípravy pokrmu.

7. FUNKCIA POZASTAVENIA

V režime teplovzdušnej fritézy sa spotrebič zastaví automaticky počas prípravy pokrmu po vybratí sklenenej varnej nádoby. V tomto prípade je možné ovládať iba tlačidlo „“, ostatné tlačidlá budú zablokované. Po vrátení sklenenej varnej nádoby späť, bude spotrebič pokračovať v predchádzajúcej príprave pokrmu.

POZNÁMKA:

- Ak je spotrebič v stave pozastavenia a nevykoná sa žiadna operácia dlhšie ako 10 minút, spotrebič sa automaticky vypne.
- V priebehu alebo po procese prípravy pokrmu je teplota sklenenej varnej nádoby, varného otvoru, kovového roštu a samotného pokrmu veľmi vysoká a preto sa ich nedotýkajte priamo.

TIPY:

V priebehu prípravy pokrmu pravidelne alebo nepravidelne otáčajte, aby sa pripravil rovnomernejšie a mohli ste tak dosiahnuť sa lepšie výsledky.

8. DOKONČENIE VARENIA/PEČENIA

1. Keď spotrebič v režime teplovzdušnej fritézy dokončí prípravu, zaznie trojnásobné „pípnutie“ a spotrebič prestane fungovať, ale jeho ventilátor bude pokračovať v činnosti ešte 1 minútu, pokiaľ neklesne vnútorná teplota spotrebiča.
2. Vyberte sklenenú varnú nádobu/varič a umiestnite ho na bezpečné a rovné miesto.
3. V režime varenia vo varnej nádobe sa po vybratí tejto varnej nádoby nedotýkajte výhrevného telesa, aby ste sa nepopálili zvyškovým teplom výhrevného telesa.
4. Uvarený pokrm umiestnite na tanier alebo na to určený riad.
5. Po dokončení prípravy pokrmu stlačte tlačidlo napájania, čím vypnete napájanie. Následne odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.

UPOZORNENIE:

- Pri vyberaní sklenenej varnej nádoby (varnej nádoby alebo iného príslušenstva) zo spotrebiča sa ho nedotýkajte a dávajte pozor, aby ste sa nepopálili.
- Pre lepšiu údržbu spotrebiča sa odporúča po vychladnutí vybrať sklenenú varnú nádobu von.
- Po príprave pokrmu v režime varenia počkajte 30 minút, kým spotrebič prirodzene vychladne a potom otočte výhrevné teleso. V priebehu prevádzky sa nedotýkajte výhrevného telesa, aby ste sa nepopálili zvyškovým teplom.
- Neotáčajte sklenenú varnú nádobu (varnú nádobu) hore dnom, pretože z nej bude vytekať prebytočný tuk.
- Za účelom lepšej údržby, nechajte sklenenú varnú nádobu (varnú nádobu) po dokončení prípravy pokrmu prirodzene vychladnúť dvadsať minút predtým, ako ju ponoríte do vody a umyjete.

9. ČISTENIE POVRCHU SPOTREBIČA

Spotrebiče a príslušenstvo by sa mali čistiť po každom použití, aby zostali čisté.

UPOZORNENIE:

- Pred čistením nezabudnite odpojiť spotrebič z elektrickej siete a nechať ho vychladnúť.
- Povrch spotrebiča utrite a vyčistite mäkkou vlhkou handričkou.
- Za účelom čistenia neponárajte napájací kábel, zástrčku a telo spotrebiča do vody ani iných kvapalín, pretože tak hrozí riziko poškodenia, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia iných osôb.

10. USKLADNENIE SPOTREBIČA

Pri skladovaní dbajte na nasledujúce pokyny:

- Odpojte spotrebič z elektrickej siete a nechajte ho úplne vychladnúť.
- Uistite sa, či je spotrebič a všetko jeho príslušenstvo čisté a suché. Zmontujte všetky diely a umiestnite ich do vetraného, suchého prostredia bez korozívnych plynov.

11. LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Tento spotrebič sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Tento spotrebič musí byť zlikvidovaný na autorizovanom mieste na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov. Zberom a recykláciou odpadu pomáhate šetriť prírodné zdroje a zabezpečujete to, aby bol spotrebič zlikvidovaný ekologickým a šetrným spôsobom.

12. CHYBY A RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Zástrčka spotrebiča nie je správne pripojená.	Uistite sa, že je zástrčka v elektrickej zásuvke.
	Sklenená varná nádoba (varná nádoba) nie je správne na svojom mieste.	Vložte sklenenú varnú nádobu (varnú nádobu) do spotrebiča správne.
Pokrm nie je úplne uvarený/ upečený.	Potraviny sú veľmi veľké/hrubé.	Vkladajte do varnej nádoby menšie a tenšie kúsky/plátky potravín.
	Čas prípravy pokrmu je veľmi krátky.	Upravte čas prípravy pokrmu.
	Teplota prípravy pokrmu je veľmi nízka.	Upravte teplotu prípravy pokrmu.
	Vo varnej nádobe je veľmi veľa potravín.	Potraviny nesmú zabrať viac ako 4/5 varnej nádoby a medzi ingredienciami nechajte medzery. Nepreplňajte varnú nádobu.
	Pokrm nie je úplne rozmrazený.	Najskôr pokrm úplne rozmrazte.
Pokrm je uvarený/upečený nerovnomerne.	Niektoré potraviny je potrebné v priebehu varenia/pečenia neustále otáčať.	V priebehu varenia/pečenia vytiahnite varnú nádobu a pokrm každých 5 – 8 minút otočte.
Z varnej nádoby vychádza biely dym.	Pripravujete veľmi mastné potraviny.	Varenie/pečenie mastných pokrmov spôsobí vytekanie veľkého množstva oleja. Tento olej bude produkovať biely dym s vysokou teplotou. Je to normálny jav.
	Zvyškový olej vo varnej nádobe z predchádzajúceho pečenia.	Pred každým použitím a po ňom sa uistite, že je varná nádoba čistá.
Hranolčky nie sú chrumkavé.	Záleží to od obsahu vody a oleja v zložkách.	Pred vyprážením sa uistite, či sú hranolčky suché a nekrájajte ich na veľmi hrubé časti. Varnú nádobu môžete pred vyprážením predhriať.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Na displeji sa zobrazuje chybový kód „E01“	V NTC snímači je prerušený obvod.	Môže byť uvoľnený alebo odpojený, kontaktujte prosím autorizované servisné stredisko.
Na displeji sa zobrazuje chybový kód „E02“	V NTC snímači je skrat.	Možno je poškodený NTC snímač, kontaktujte prosím autorizované servisné stredisko.
Na displeji sa zobrazuje chybový kód „E03“	Teplota vnútorného priestoru spotrebiča je veľmi vysoká. (Funkcia teplovzdušnej fritézy)	Odpojte napájanie, vytiahnite sklenenú varnú nádobu, počkajte, kým vychladne a potom ho znova zapnite.
Na displeji sa zobrazuje chybový kód „E4“	Zlyhanie komunikácie.	Doska plošných spojov alebo kábel dosky plošných spojov je chybný, kontaktujte prosím autorizované servisné stredisko.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Obalový materiál odložte na miesto určené miestnym zastupiteľstvom na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produkte, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s produktom nesmie byť zaobchádzané ako s domovým odpadom. Zlikvidujte tento výrobok na príslušnom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje produkty miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestnych úradov alebo najbližšieho zberného strediska odpadu. Za nesprávnu likvidáciu tohto typu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené finančné sankcie.

Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v iných krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

NOTES/POZNÁMKY

[illegible]

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

PHILCO® 